



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

Rapport détaillé sur les frais d'accueil
Du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019

Le *Rapport de dépenses des députés* pour l'exercice 2018-2019 présente les dépenses des députés traitées par l'Administration de la Chambre entre le 1^{er} avril 2018 et le 31 mars 2019. Les dépenses engagées par les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires sont diffusées dans les trois mois suivant la fin de chaque trimestre. Ces dépenses sont assujetties aux politiques du Bureau de régie interne en vigueur au moment où elles sont engagées. Les politiques actuelles sont décrites dans le *Manuel des allocations et des services aux députés*, qui est disponible sur noscommunes.ca.

Les dépenses présentées dans le *Rapport de dépenses des députés* reflètent, dans une certaine mesure, les caractéristiques de la circonscription que chaque député représente. La superficie, la population et l'emplacement de la circonscription sont des éléments qui influent sur les dépenses des députés.

Le *Rapport de dépenses des députés* présente les dépenses cumulatives par budget et par catégorie de dépenses.

Chaque budget est présenté dans une **colonne** distincte, comme suit :

- **Budgets du député** : Cette colonne présente deux budgets auxquels les députés peuvent imputer des dépenses.
 - **Budget de bureau du député** : Les députés disposent d'un budget de bureau annuel avec lequel ils peuvent payer les salaires des employés, les contrats de services, les frais d'accueil et de publicité, les autres services d'impression, les baux des bureaux de circonscription, les frais de fonctionnement de bureau, les frais de transport (si aucun point de déplacement n'est utilisé), ainsi que d'autres dépenses liées aux déplacements. Pour obtenir de plus amples renseignements, consulter l'annexe Budget de bureau du député par circonscription dans le chapitre Budgets du *Manuel des allocations et des services aux députés*.
 - **Compte de frais de déplacement officiel** : Les députés disposent d'une allocation annuelle avec laquelle ils peuvent payer les frais d'hébergement et d'indemnités journalières qu'ils engagent personnellement lorsqu'ils sont en déplacement officiel. Les députés peuvent également se servir de cette allocation pour payer les dépenses liées à une résidence secondaire déclarée.
- **Ressources fournies par la Chambre** : Cette colonne présente les coûts engagés par l'Administration de la Chambre afin d'appuyer les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires, ainsi que les coûts liés aux points de déplacement et aux billets réservés pour lesquels l'Administration de la Chambre n'a pas encore traité de demande de remboursement.
- **Points de déplacement** : Cette colonne présente les points de déplacement utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés dans le cadre des fonctions parlementaires des députés. Les députés reçoivent une allocation de points de déplacement au début de chaque exercice. Un point de déplacement équivaut à un aller-retour et un déplacement s'entend d'un déplacement par tout moyen de transport, vers une destination pour un but distinct.
 - **Régulier** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour se déplacer entre la circonscription et Ottawa, à l'intérieur de la circonscription et entre Ottawa ou la circonscription et la capitale provinciale/territoriale.
 - **Spécial** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour les déplacements au Canada, autres que les déplacements réguliers.
 - **É.-U.** : Le nombre de points utilisés par les députés pour les déplacements à Washington D.C. ou à la ville de New York.

Le *Rapport détaillé sur les points de déplacement* fournit des renseignements sur les déplacements des députés et des voyageurs autorisés qui ont été traités entre le 1^{er} avril 2018 et le 31 mars 2019, et pour lesquels des points de déplacement ont été utilisés.

Les dépenses des députés sont réparties en huit catégories de dépenses, comme suit :

- 1 **Salaires des employés** : Cette catégorie comprend les salaires des employés des députés.
- 2 **Contrats de services** : Cette catégorie comprend le coût des services professionnels, techniques ou administratifs offerts aux députés.

3 **Déplacements** : Cette catégorie comprend les frais de déplacement des députés et de leurs voyageurs autorisés, et est sous-divisée comme suit :

- **Député** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
- **Voyageur désigné** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les voyageurs désignés des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'hébergement et d'indemnités journalières lorsqu'ils représentent un député lors d'un événement. Chaque député peut désigner une personne, à l'exclusion de ses employés ou d'un autre député qui n'est pas son conjoint, comme son voyageur désigné. Pour obtenir la liste des voyageurs désignés actuels, consulter le *Registre public des voyageurs désignés*.
- **Personnes à charge** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les personnes à charge des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'hébergement et d'indemnités journalières lorsqu'elles représentent un député lors d'un événement. Les personnes à charge comprennent les enfants des députés qui, selon le cas :
 - sont âgés de moins de 21 ans;
 - sont âgés de 21 à 25 ans et fréquentent à temps plein un établissement d'enseignement reconnu; ou
 - sans égard à leur âge, dépendent entièrement du député en raison d'une incapacité physique ou mentale.
- **Employés** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport, d'hébergement et d'indemnités journalières engagés par les employés admissibles des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre des fonctions parlementaires d'un député.
- **Frais d'hébergement du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'hébergement engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
- **Indemnités journalières du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'indemnités journalières engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
- **Frais liés à une résidence secondaire du député** : Cette sous-catégorie comprend ce qui suit :
 - les frais de location et des services publics de base pour la résidence secondaire louée par le député, ou le taux de logement pour chaque jour où la résidence secondaire n'est pas louée à quelqu'un d'autre et où le député peut s'en servir s'il possède la résidence;
 - les frais de déménagement connexes;
 - les frais associés au séjour du député dans un hôtel ou un hébergement privé si le député ne possède ou ne loue pas une résidence secondaire.

4 **Accueil** : Cette catégorie comprend le coût de la nourriture, des boissons, des services de traiteur, des locations d'équipement et/ou du divertissement pour des réunions, des événements non partisans et d'autres activités organisées par les députés, ainsi que des billets pour des repas lors d'activités communautaires ou d'événements auxquels participent les députés.

Le *Rapport détaillé sur les frais d'accueil* fournit des renseignements sur les frais d'accueil des députés traités entre le 1^{er} avril 2018 et le 31 mars 2019.

5 **Cadeaux** : Cette catégorie comprend ce qui suit :

- le coût des cadeaux offerts à titre protocolaire afin de souligner la valeur et l'importance d'une personne, d'un événement ou d'une organisation de la circonscription d'un député;
- le coût des cadeaux offerts à un dirigeant municipal ou à un dignitaire dans le cadre de l'exercice des fonctions parlementaires d'un député.

- 6 **Publicité** : Cette catégorie comprend le coût du matériel imprimé et d'autres médias envoyés ainsi que des articles promotionnels offerts aux électeurs d'un député afin de communiquer le nom et les coordonnées de ce dernier, l'aide et les services offerts, d'annoncer la tenue de réunions dans la circonscription, et de transmettre des messages de félicitations, des vœux, des opinions partisans ou des déclarations visant à défendre une cause.
- 7 **Impression** : Cette catégorie comprend le coût des services d'impression et de photocopie, et est sous-divisée comme suit :
- **Envois collectifs** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production des documents imprimés que les députés envoient à leurs électeurs pour les informer des activités et des dossiers parlementaires.
 - **Dix-pour-cent** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production des documents imprimés ou photocopiés dont se servent les députés pour communiquer avec leurs électeurs et qui sont reproduits en nombre ne dépassant pas 10 p. cent du nombre total de domiciles dans la circonscription.
 - **Autres frais liés à l'impression** : Cette sous-catégorie comprend le coût de tous les autres services d'impression.
- 8 **Bureaux** : Cette catégorie est sous-divisée comme suit :
- **Baux, assurances et services publics pour les bureaux de circonscription** : Cette sous-catégorie comprend le coût des baux de bureau, de l'assurance-responsabilité, des services publics (p. ex. l'électricité et le gaz) ainsi que des déménagements liés aux bureaux de circonscription des députés.
 - **Achats de mobilier, d'ameublement et d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des meubles et de l'équipement de bureau achetés par les députés pour leurs bureaux de circonscription.
 - **Location d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des contrats de location d'équipement tel que les photocopieurs.
 - **Achats d'équipement informatique et de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût des ordinateurs, des ordinateurs portables, des tablettes, des imprimantes et d'autre matériel connexe, ainsi que des téléphones intelligents et des appareils connexes.
 - **Services de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût des forfaits de communication vocale et de transmission de données pour divers appareils sans fil, ainsi que le coût des services Internet pour les bureaux de circonscription.
 - **Réparations et entretien** : Cette sous-catégorie comprend le coût des services de réparation et d'entretien des bureaux et des biens des députés, notamment l'entretien d'équipement et les rénovations des bureaux.
 - **Services postaux et de messagerie** : Cette sous-catégorie comprend les frais postaux et de messagerie.
 - **Matériel et fournitures** : Cette sous-catégorie comprend le coût des matériaux, du papier et des fournitures de bureau.
 - **Formation** : Cette sous-catégorie comprend le coût de la formation suivie par les députés, leur conjoint ainsi que leurs employés, sous réserve de certaines conditions.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le *Rapport de dépenses des députés*, veuillez consulter la Foire aux questions. Toute autre demande de renseignements au sujet de ce rapport doit être envoyée aux porte-paroles du Bureau de régie interne ou au député en question.

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Fisher, Darren	Actif	Dartmouth—Cole Harbour	102 km ²	73 710			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2018-02-10	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Rencontrer des électeurs	Halifax	0	M0170060	Africa Festival of Arts and Culture Society	40,00\$
Total partiel							40,00\$
2018-03-07	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Dartmouth	60	M0163679	Dartmouth High School	235,00\$
Total partiel							235,00\$
2018-03-22	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Dartmouth	0	M0161370	Burnside Business Association	30,00\$
Total partiel							30,00\$
2018-04-03	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Dartmouth	12	M0161359	Sobeys	14,98\$
Total partiel							14,98\$
2018-04-07	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Rencontrer des électeurs	Dartmouth	4	M0152956	COLE HARBOUR RURAL HERITAGE SOCIETY	250,00\$
Total partiel							250,00\$
2018-04-07	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Dartmouth	25	M0168473	Tim Horton's	46,97\$
Total partiel							46,97\$
2018-04-11	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Dartmouth	2	M0161359	Port City Cafe Canteen	4,51\$ 44,31\$
Total partiel							48,82\$
2018-04-26	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Rencontrer des électeurs	Halifax	1	M0161370	United Way of Halifax Region	50,00\$
Total partiel							50,00\$
2018-04-27	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Dartmouth	12	M0161359	Joe Toulany's Pizza	34,47\$
Total partiel							34,47\$
2018-05-04	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Rencontrer des électeurs	Dartmouth	1	M0158354	Brokering Wishes	200,00\$
Total partiel							200,00\$
2018-05-11	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Dartmouth	2	M0161359	Delta Hotels Dartmouth	10,09\$
Total partiel							10,09\$
2018-05-18	Organiser une réception ou un événement portes ouvertes	Rencontrer des électeurs	Dartmouth	20	M0186575	Tim Hortons	27,98\$
Total partiel							27,98\$
2018-05-25	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Dartmouth	12	M0165695	Sobeys	15,99\$
Total partiel							15,99\$

STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Fisher, Darren	Actif	Dartmouth—Cole Harbour	102 km ²	73 710			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2018-06-01	Organiser un événement pour les employés	Participer à des événements pour les employés, y compris de la formation	Dartmouth	14	M0165695	Sobeys	26,49\$
Dollarama						19,00\$	
Sobeys						12,99\$	
M0166461					Costco	42,08\$	
Total partiel							100,56\$
2018-06-02	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Rencontrer des électeurs	Dartmouth	1	M0164165	DGH Foundation	250,00\$
Total partiel							250,00\$
2018-06-05	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Ottawa	10	M0166913	Shoppers Drug Mart	3,54\$
Bronson Pizza						92,46\$	
Total partiel							96,00\$
2018-06-14	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Dartmouth	12	M0165695	Shoppers Drug Mart	5,00\$
Total partiel							5,00\$
2018-06-19	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Ottawa	10	M0166913	Yabftze Dining Lounge	150,39\$
Total partiel							150,39\$
2018-06-29	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Dartmouth	12	M0168473	Sobeys	7,99\$
Joe Toulany's Pizza						41,37\$	
Total partiel							49,36\$
2018-06-30	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Dartmouth	200	M0168473	Sobeys	154,96\$
Long & McQuade Musical Instruments						47,05\$	
Bay Equipment Rentals						200,00\$	
Total partiel							402,01\$
2018-07-04	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Dartmouth	0	M0168473	Greater Burnside Business Association	30,00\$
Total partiel							30,00\$
2018-07-27	Organiser un événement pour les employés	Planifier les priorités et les activités du député	Dartmouth	7	M0170728	Talaythai Dartmouth	58,99\$
M0177267						Sobey's	15,99\$
Total partiel							74,98\$
2018-07-27	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Dartmouth	12	M0170728	Shoppers Drug Mart	8,58\$
Total partiel							8,58\$
2018-08-05	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Dartmouth	50	M0177267	Halifax - Parks And Recreations	60,00\$
Total partiel							60,00\$
2018-08-25	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Rencontrer des électeurs	Dartmouth	1	M0176259	COLE HARBOUR RURAL	149,50\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Fisher, Darren	Actif	Dartmouth—Cole Harbour	102 km ²	73 710			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
						HERITAGE SOCIETY	
Total partiel							149,50\$
2018-09-08	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Dartmouth	30	M0177267	Costco	29,47\$
Total partiel							29,47\$
2018-09-09	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Dartmouth	6	M0177261	Costco	32,98\$
						MicMac Bar and Grill	116,73\$
						Leo`s Pizzeria	70,00\$
					M0177267	MacDonald`s	26,54\$
						Costco	17,99\$
Total partiel							264,24\$
2018-09-19	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Ottawa	25	M0178979	Timothy`s World Coffee	29,95\$
						Shoppers Drug Mart	12,88\$
						Rexall	9,45\$
Total partiel							52,28\$
2018-09-22	Organiser une réception ou un événement portes ouvertes	Rencontrer des électeurs	Dartmouth	20	M0186575	McDonalds	14,99\$
Total partiel							14,99\$
2018-10-25	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Célébrer un événement important	Halifax	1	M0178987	SOCIETY OF ATLANTIC HEREOS Recovery and Reintegration	200,00\$
Total partiel							200,00\$
2018-10-26	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Célébrer un événement important	Dartmouth	1	M0180198	Dartmouth Seniors Service Centre	100,00\$
Total partiel							100,00\$
2018-11-09	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Dartmouth	12	M0186575	Sobeys	7,49\$
						Shoppers Drug Mart	4,00\$
						Shoppers Drug Mart	3,49\$
Total partiel							14,98\$
2018-11-15	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Rencontrer des électeurs	Halifax	1	M0182720	Halifax Chamber of Commerce	109,90\$
Total partiel							109,90\$
2018-12-02	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Rencontrer des électeurs	Dartmouth	7	M0192834	Feeding Others of Darmouth	440,00\$
Total partiel							440,00\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Fisher, Darren	Actif	Dartmouth—Cole Harbour	102 km ²	73 710			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2018-12-10	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Ottawa	8	M0186575	Shawarma Express	125,15\$
Shoppers Drug Mart						9,97\$	
Total partiel							135,12\$
2018-12-19	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Rencontrer des électeurs	Dartmouth	2	M0186575	Greater Burnside Business Association	60,00\$
Total partiel							60,00\$
2018-12-20	Organiser une réception ou un événement portes ouvertes	Rencontrer des électeurs	Dartmouth	100	M0188499	New Leaf Cafe	52,00\$
Costco						89,82\$	
Sobeys						10,58\$	
Shoppers Drug Mart						2,99\$	
Total partiel							155,39\$
2019-01-11	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Dartmouth	12	M0193307	Shoppers Drug Mart	10,66\$
Leo`s Pizzeria						52,00\$	
Total partiel							62,66\$
2019-01-15	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Dartmouth	12	M0188520	New Leaf Cafe	26,00\$
Total partiel							26,00\$
2019-01-15	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Dartmouth	8	M0193307	Seams David`s Pub	55,31\$
Total partiel							55,31\$
2019-01-17	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Dartmouth	1	M0188499	Greater Burnside Business Association	60,00\$
Total partiel							60,00\$
2019-01-22	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Dartmouth	10	M0188520	Swiss Chalet	127,11\$
M0190412					Tim Hortons	37,98\$	
Total partiel							165,09\$
2019-01-22	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Rencontrer des électeurs	Halifax	1	M0189231	Epilepsy Association of Nova Scotia	220,00\$
Total partiel							220,00\$
2019-02-07	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Ottawa	25	M0190412	Timothy World`s Coffee	29,95\$
Total partiel							29,95\$
2019-03-07	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Dartmouth	12	M0194986	Shoppers Drug Mart	6,98\$
Total partiel							6,98\$
2019-03-08	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Dartmouth	40	M0194993	MIC MAC AAC	60,37\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs
Fisher, Darren	Actif	Dartmouth—Cole Harbour	102 km ²	73 710

Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
Total partiel							60,37\$
2019-03-15	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Dartmouth	12	M0194986	Shoppers Drug Mart	4,00\$
						Costco	36,99\$
Total partiel							40,99\$
2019-03-17	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Rencontrer des électeurs	Halifax	1	M0194583	Charitable Irish Society of Halifax	140,00\$
						Total partiel	
Total							4 824,40\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle